

ODLS 2016

Workshop on Ontologies and Data in Life Sciences, Sep 29-30, Halle (Saale), Germany

Qualitative assessment of SNOMED CT annotations

Jose Antonio Miñarro-Giménez, Catalina Martínez-Costa, Stefan Schulz

Institut für Medizinische Informatik, Statistik und Dokumentation, Medzinische Universität Graz, Austria

Context of study: ASSESS-CT

- European support action on the fitness of purpose of SNOMED CT as a core reference terminology for the EU: www.assess-ct.eu
- Feb 2015 Jul 2016
- Scrutinising clinical, technical, financial, and organisational aspects of reference terminology introduction
- Main recommendations:
 - "SNOMED CT is the best candidate for a core reference terminology for cross-border, national and regional eHealth deployments in Europe."
 - Must be part of an ecosystem of semantic assets

Annotation of clinical narratives

- Resources
 - Parallel corpus: 60 clinical text samples from 6 languages,
 - For each language:
 2 annotators * 40 samples →
 20 samples annotated twice
 - Annotators
 - trained by webinars
 - follow annotation guideline
- Comparing
 - SNOMED CT vs.
 - UMLS derived terminology

Nitroglycerin pump spray as	387404004;385074009;225
required	761000
Amantadine bds	372763006;229799001
Allopurinol 300 ½ tablet every	387135004;385055001;225
other day (last dose on 20091130)	760004
Mefenamic acid 500 mg up to	387185008;258684004;
3x daily for pain in conjunction with	229798009;22253000
simultaneous administration	79970003;416118004;
of a drug to protect the stomach e. g.	373517009;69695003
Pantoprazole 40mg.	395821003;258684004
Torasemide bds	318034005;229799001
Melperone 50 mg p. m.	442519006;258684004;
	422133006
§ 7 Intact teeth are in the	11163003;245543004;
mouth.	123851003
Fractures are visible on the	263172003;263156006;
medians of Mandible and Maxilla	260528009
the fragments are dislocated.	123735002
Normal mucous membranes in	17621005;33044003;
mouth pharynx and on the larynx.	71248005
Hyoid and thyroid cartilage	21387005;52940008;
are intact.	11163003
Fragmental fractures of the	13321001;207984009;
two upper vertebrae of the	207983003
cervical spine.	
Otherwise the cervical spine is intact.	122494005;11163003
Oesophagus as well as	262793000;282459005;
trachea are torn at the lower end of the neck.	261122009;123958008

Principal quantitative results

Concept coverage [95% CI]	SNOMED CT	Alternative
Text annotations – English	.86 [.8288]	.88 [.8691]



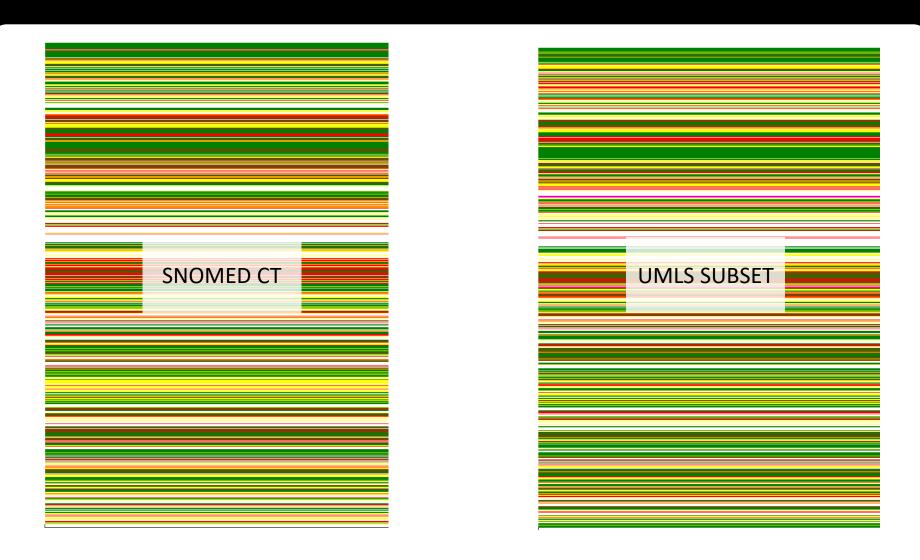
Term coverage [95% CI]	SNOMED CT	Alternative
Text annotations – English	.68 [.64; .70]	.73 [.69; .76]



Inter annotator agreement Krippendorff's Alpha [95% CI]	SNOMED CT	Alternative
Text annotations	.37 [.3341]	.36 [.3240]



Agreement map: text annotations



green: agreement - yellow: only coded by one coder - red: disagreement

Systematic error analysis

- Creation of gold standard for SNOMED CT
 - 20 text samples annotated twice → 208 NPs
 - Analysis of English SNOMED CT annotations by two additional terminology experts
 - Consensus finding where disagreements, following preestablished annotation guidelines (e.g. maximally pre-coordinated concept)
- Inspection, analysis and classification of text annotation disagreements
- Ongoing study, first results presented here
- Presentation of disagreement cases for SNOMED CT

Reasons for disagreement

Human issues

Lack of domain knowledge / carelessness

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
IV	53240008 Structure of abductor hallucis muscle (body structure)	80622005 Abducens nerve structure (body structure)	80622005 Abducens nerve structure (body structure)

Retrieval error (no interface term found)

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
Glibenclamide	384978002		384978002
	Glyburide (substance)	_	Glyburide (substance)

Annotation guideline issues

- Underspecification
 - e.g. put anatomy concept always in procedure or disorder context

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
IV	39322007 Trochlear nerve structure	171674005 Exploration of trochlear nerve (IV) (procedure)	171674005 Exploration of trochlear nerve (IV) (procedure)

more general: avoid isolated primitive concepts

Ontology issues (I)

Polysemy ("dot categories")*

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
Lymphoma	118600007 Malignant lymphoma (disorder)	115244002 Malignant lymphoma - category (morphologic abnormality)	118600007 Malignant lymphoma (disorder)

Pseudo-polysemy

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
Former	410513005 In the past (qualifier value)	392521001 History of (contextual qualifier) (qualifier value)	8517006 Ex-smoker (finding)
Smoker	77176002 Smoker (finding)	77176002 Smoker (finding)	8517006 Ex-smoker (finding)

^{*} A. Arapinis, L. Vieu: Complex categories in ontologies, FOIS 2014 Workshop on ontology and linguistics

Ontology issues (II)

Incomplete definitions

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
Diabetes	73211009 Diabetes mellitus (disorder)	170742000 Diabetic monitoring (regime/therapy)	170742000 Diabetic monitoring (regime/therapy)
monitoring	360152008 Monitoring - action (qualifier value)	170742000 Diabetic monitoring (regime/therapy)	170742000 Diabetic monitoring (regime/therapy)

Navigational concepts (not for coding)

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
palpebral fissure	301916005 Finding of measures of palpebral fissure (finding)	595000 Structure of palpebral fissure (body structure)	363934008 Measure of palpebral fissure (observable entity)

Ontological issues (III)

Normal findings, no full definitions

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
Motor:	127954009 Skeletal muscle structure (body structure)	106030000 Muscle finding (finding)	298300008 Skeletal muscle normal (finding)
normal bulk and tone	17621005 Normal (qualifier value)	17621005 Normal (qualifier value)	298300008 Skeletal muscle normal (finding)

Fuzziness of qualifiers

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
	386134007	24484000 Severe	6736007 Moderate
Significant	Significant	(severity modifier)	(severity modifier)
	(qualifier value)	(qualifier value)	(qualifier value)
bleeding	131148009	131148009	131148009
	Bleeding (finding)	Bleeding (finding)	Bleeding (finding)

Interface term issues

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
Pain	406189006 Pain observable (observable entity)	22253000 Pain (finding)	22253000 Pain (finding)
		"pain observations"	

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
Blood	87612001 Blood		
БЮО	(substance)	50960005	50960005
	76676007	Hemorrhage	Hemorrhage
extravasati	Extravasation	(morphologic	(morphologic
on	(morphologic	abnormality)	abnormality)
	abnormality)		
		"extravasation of blood"	

Tokens	Annotator #1	Annotator #2	Gold standard
anxious	48694002 Anxiety (finding)	79015004 Worried (finding)	48694002 Anxiety (finding)
		"anxious cognitions"	

Language issues

- Ellipsis / anaphora
 - "Cold and wind are provoking factors as well." (provoking factors for angina)
 - "These ailments have substantially increased since October 2013" (weakness)
- Context
 - "No surface irregularities" (breast)
 - "Significant bleeding" (gastrointestinal bleeding)
 - "IV" (intravenous? Forth cerebral nerve? Type 4)
- Co-ordination:
 - "normal factors 5, 9, 10, and 11"
- Negation
 - "no tremor, rigidity or bradykinesia"

Prevention of annotation disagreements

- Users (humans, text processing algorithms)
 - Training
 - Tooling
 - Guideline enforcement by appropriate tools
 - Post-co-ordination
 - Machine-processable annotation rules
 - Context awareness, scoping (e.g. looking back for anaphora resolution, identification of content of text passages)
 - Support by comprehensive, well-curated interface terminologies, tailored to the specific sublanguage to be analysed

Preventive measures (SNOMED CT structure)

- Fill gaps
 - equivalence axioms (reasoning)
 - Self-explaining labels (FSNs)
 - Scope notes where necessary (e.g. what means "entitic")
- Remove unnecessary ambiguity
- Flag concepts that should not be used (navigational concepts, anatomic "entire" concepts)
- Strengthen ontological foundations
 - Upper-level ontology alignment
 - Formalize constraints (SNOMED CT concept model)
 - Ontology / information model boundary
 - Overhaul problematic subhierarchies, especially qualifiers

Preventive measures (SNOMED CT content maintenance)

- Include large-scale analysis of real data in routine maintenance process
 - Harvest notorious disagreements between notorious text passages and value sets with concepts
 - Compare concept frequency across institutions and users to detect imbalances
- Stimulate community processes for ontologyguided content evolution:
 - SNOMED CT ontological content
 - Interface terminologies for languages, specialties, users
 - Linking interface terminologies / value sets with SNOMED CT codes or expressions

- Acknowledgements: ASSESS CT team: Jose Antonio Miñarro-Giménez, Catalina Martínez-Costa, Daniel Karlsson, Kirstine Rosenbeck Gøeg, Kornél Markó, Benny Van Bruwaene, Ronald Cornet, Marie-Christine Jaulent, Päivi Hämäläinen, Heike Dewenter, Reza Fathollah Nejad, Sylvia Thun, Veli Stroetmann, Dipak Kalra
- Contact: stefan.schulz@medunigraz.at